

Allmänna försäljnings- och leveransvillkor



Leica Geosystems AG
Heinrich-Wild-Strasse
CH-9435 Heerbrugg
(Schweiz)
www.leica-geosystems.com

- 1 Allmänt**
 - 1.1 Tillämpningsområde**

Dessa allmänna försäljnings- och leveransvillkor ska gälla alla S&PS-produkter som säljs av Leica Geosystems AG, nedan kallad Säljaren. Villkoren ska anses utgöra en del av alla köpekontrakt och mjukvarulicensavtal som ingås av kunden, nedan kallad Köparen.
 - 1.2 Pris**
 - 1.2.1 Säljaren ska sälja produkterna till relevanta priser som anges i den gällande prislistan vid aktuell tidpunkt.
 - 1.2.2 Säljaren ska ha rätt att när som helst ändra prislistorna med två kalendermånaders skriftlig förvarning.
 - 1.2.3 Säljaren ska ha rätt att ändra priserna för redan godtagna beställningar om råvaror, arbete eller driftskostnader förändras.
 - 1.3 Ikraftträdande och kontraktets tillämpningsområde**

Oberoende av om beställningen görs muntligen eller skriftligen ska inget kontrakt anses föreligga och ingen beställning anses giltig om inte och förrän Säljaren har bekräftat sitt godtagande av beställningen, antingen skriftligen eller genom avslutande handling, såsom omedelbar leverans av de beställda produkterna. Tillämpningsområdet för Säljarens skyldighet att tillhandahålla produkterna ska anges i Säljarens bekräftelse av beställningen.
- 2 Leveransvillkor**
 - 2.1 Leveransens omfattning**

Så långt det är möjligt ska Säljaren leverera hela beställningen i en enda leverans. Köparen samtycker härmed till att godta delleveranser. Om Köparen avser att vägra ta emot delleveranser ska denna uttryckligen ange detta i sin beställning.
 - 2.2 Leveransdatum**

Säljaren åtar sig härigenom att göra allt i sin makt för att tillämpa de leveransdatum Säljaren själv har fastställt antingen muntligen eller skriftligen. Säljarens underlåtenhet att iaktta överenskomna leveransdatum ska ge Köparen rätt att dra sig ur kontraktet endast om leveransen ännu inte har skett efter en rimlig respektid. Köparen ska inte ha rätt att begära skadestånd för utebliven leverans. Säljaren ska befrias från sin skyldighet att iaktta överenskomna leveransdatum om Köparen försummar att uppfylla sina kontraktsskyldigheter eller kräver ändringar av produkterna efter att Säljaren har bekräftat beställningen.
 - 2.3 Force majeure**

I händelse av force majeure ska Säljaren befrias från sin skyldighet att iaktta överenskomna leveransdatum och Köparen ska inte ha rätt att dra sig ur kontraktet och/eller begära skadestånd. Fall av force majeure ska innefatta (men inte nödvändigtvis begränsas till) händelser inom tillverkning eller distribution som är omöjliga att förutse och som orsakas av försenade leveranser från leverantörer såsom boklotter, lockouter eller strejker på Leicas egna anläggningar, leverantörers anläggningar eller transportföretag, eller av krig, civila oroligheter eller mobilisering.
 - 2.4 Leverans, risköverföring, försäkring**
 - 2.4.1 Leverans i laga ordning ska anses ha skett till fullo och ägande och risk ska anses ha övergått till Köparen när produkterna är klara för leverans på Säljarens anläggning.
 - 2.4.2 Förutom om annat uttryckligen överenskomits ska Säljaren agera för Köparens räkning vid avsändning av produkterna och ska erhålla försäkringsstäckning på Köparens bekostnad för normala transportrisker.
 - 2.5 Godtagande av returnerade produkter**

Säljaren ska inte vara skyldig att godta produkter som returneras av Köparen men kan göra detta som ett undantag med villkoret att skriftlig överenskommelse gjorts i förväg. Under förutsättning att de returnerade produkterna avsändes av Säljaren mer än fyra kalendermånader tidigare ska godtagandet strikt begränsas till oskadade standardprodukter i nyskick i deras originalförpackning, dvs. produkter som inte modifierats på Köparens begäran. Produkter som returneras utan föregående godkännande från Säljaren kommer att skickas tillbaka på Köparens risk och bekostnad.
- 3 Betalning av inköpspris**
 - 3.1 Priser**

Om inget annat uttryckligen överenskomits ska alla priser för produkter vara från fabrik, i schweizisk valuta, enligt den prislista som är tillämplig vid den aktuella tidpunkten, exklusive packning och rabatter. Köparen ska bära alla övriga kostnader, såsom (men inte nödvändigtvis begränsat till) kostnader för frakt och försäkring, export, transitering, import och andra tillstånd, certifieringar, skatter, avgifter, tullar och tullavgifter. Priser för reparationer och ändringar ska vara från fabrik eller från närmaste serviceverkstad.
 - 3.2 Betalningsvillkor**
 - 3.2.1 De betalningsvillkor som fastställs i Säljarens orderbekräftelse ska gälla alla betalningar.
 - 3.2.2 Detta gäller förutom om annat uttryckligen har överenskomits. Köparen ska göra alla betalningar i schweizisk valuta, utan varje typ av avdrag, såsom (men inte nödvändigtvis begränsat till) rabatter, kostnader, skatter och avgifter. Köparen ska överföra betalningar till det bankkonto som anges i Säljarens faktura.
 - 3.2.3 Köparen ska inte ha rätt att innehålla betalning på grund av klagomål eller annat anspråk.
 - 3.2.4 Köparens ska inte räkna av någon utestående betalning mot eventuellt motanspråk.
- 3.3 Betalningsinställelse**

När överenskommet betalningsdatum har passerat ska Köparen anses vara i fallissemang. Köparen ska åläggas alla följdkostnader på grund av fallissemang, fakturerade i schweizisk valuta, inklusive ränta till den räntesats som tillämpas av Swiss National Bank plus tre procent årligen. I händelse av betalningsinställelse ska Säljaren ha rätt att begära förskotts betalning för framtida beställningar eller att begära att återkalleliga och bekräftade rembuser öppnas samt att innehålla leverans av produkter som ännu inte har avsänts.
- 4 Äganderättsförbehåll, beviljande av panträtt**
 - 4.1 Produkterna ska förbli Säljarens egendom tills inköpspriset och eventuella underordnade fordringar har erlagts till fullo, inklusive alla kostnader på grund av inlösen och/eller uppkarande av växlar och/eller checkar som godtagits som betalning. Om lagen i Köparens land inte erkänner äganderättsförbehåll ska Säljaren ha rätt att hävda och göra anspråk på alla övriga tillgängliga äganderätter till sina produkter.
 - 4.2 Till dess att hela inköpspriset har erlagts ska Köparen inte belåna produkterna, överlåta eller överföra dem som säkerhet eller på annat sätt belasta dem med tredjeparts rättigheter men får sälja dem i sin normala affärsverksamhet.
 - 4.3 Så länge Säljaren har kvar äganderätten eller har panträtt till de tillhandahållna produkterna ska Köparen hålla dem på egen bekostnad och hålla dem täkta av adekvat försäkring mot förlust eller skada genom stöld, brand, vattenskada och andra risker och ska på Säljarens begäran förete bevis på sådant försäkringskydd. Köparen tilldelar härigenom uttryckligen Säljaren sina rättigheter gentemot försäkraren.
 - 4.4 Köparen åtar sig härigenom att erbjuda allt nödvändigt stöd med alla åtgärder som krävs för att skydda och säkra Säljarens egendom, i synnerhet (men inte nödvändigtvis begränsat till) hantering av eventuella formaliteter som kan krävas för att säkerställa och registrera äganderätt och/eller bevilja äganderätt, alltefter omständigheterna.
- 5 Garanti, ansvar**
 - 5.1 Garanti**
 - 5.1.1 Skyldighet att meddela defekter:**

Köparen ska inom sju kalenderdagar från godtagandet av produkterna underrätta Säljaren om eventuella igenkännliga defekter och ska ange typen av defekt som har hittats.
 - 5.1.2 Skyldighet att meddela transportskada:**

Omedelbart vid mottagandet av sändningen ska Köparen skriftligen underrätta Säljaren om eventuellt förlust eller skada som åsamkats produkterna under transport. I händelse av transportskada ska Köparen strikt följa anvisningarna i försäkrarens allmänna villkor. Köparen ska omedelbart underrätta tågtransportföretaget, posten eller annan transportör om synlig skada eller avvikelser samt begära att transportören inspekterar den skada eller avvikelser som har påträffats, intygar denna skriftligen samt anger trolig orsak till den. Om transportören vägrar att inspektera och intyga skadan ska Köparen vägra ta emot sändningen. Köparen ska omedelbart vid leverans packa upp produkterna. Om någon skada finns ska Köparen lämna produkterna i förpackningen i det tillstånd de påträffades, skyndsamt meddela ansvarig transportör om dennes skyldighet både muntligen och med rekommenderat brev samt begära att transportören inspekterar och bedömer skadan.
 - 5.1.3 Anspråk på grund av felleverans:**

Inga anspråk på grund av felleverans eller leverans av fel mängder kommer att beaktas annat än om dessa görs skriftligen omedelbart när förhållandet upptäcks, men i vilket fall aldrig senare än en kalendermånad från faktureringsdatum.
 - 5.1.4 Garantins omfattning:**

För sina egna produkter beviljar Säljaren den garanti som anges i de Säljarens allmänna garantivillkor som gäller vid tidpunkten för beställningen. De allmänna garantivillkoren ska anses utgöra en del av dessa allmänna försäljnings- och leveransvillkor.
 - 5.2 Ansvar**
 - 5.2.1 SÄLJAREN SKA HÅLLAS ANSVARIG FÖR KONTRAKTSENLIG LEVERANS ENDAST INOM GRÄNSERNA FÖR SINA SKYLDIGHETER ENLIGT GARANTIN. EVENTUELLT YTTERLIGARE ANSVAR FÖR DIREKT OCH/ELLER INDIREKT FÖRLUST ELLER SKADA, SÅSOM (MEN INTE BEGRÄNSAT TILL) FÖRLORAD VINST OCH/ELLER ANSPRÅK FRÅN TREDJEPART SOM KAN UPPKOMMA PÅ GRUND AV SÄLJARENS UNDERLÅTENHET ATT UPPFYLLA SINA KONTRAKTSENLIGA SKYLDIGHETER, ELLER PÅ GRUND AV ANVÄNDNING, DRIFT ELLER OANVÄNDBARHET HOS DE PRODUKTER SÄLJAREN LEVERERAT, UTESLUTS HÄRVED UTTRYCKLIGEN, INKLUSIV EVENTUELLT ANSVAR FÖR FÖLJDSKADOR.
 - 5.2.2 Ansvarsbegränsningen ovan ska inte gälla vid grov oaktsamhet från Säljarens sida och inte heller där nationell lagstiftning ställer andra krav.
- 6 Produktsvar**

Köparen ska försäkra sig om att en bruksanvisning på landets officiella språk medföljer varje produkt och att slutanvändarens uppmärksamhet fås på att bruksanvisningen finns och ska följas. Så långt nationell lagstiftning tillåter avstår sig Säljaren härmed allt ansvar i händelse av att Köparen inte uppfyller ovanstående villkor.
- 7 Tekniska ändringar och tekniska dokument**
 - 7.1 Säljaren förbehåller sig rätten att ändra sina produkters specifikationer och design med anledning av den tekniska utvecklingen. Beskrivningar och illustrationer, tekniska data och prestandadata som publiceras i tekniska dokument, såsom (men inte nödvändigtvis begränsat till) specifikationer, ritningar, fotografier och broschyrer, ska inte vara bindande och kan ändras utan att detta meddelas i förväg.
 - 7.2 Tekniska dokument förblir Säljarens egendom och Köparen ska returnera dem på begäran. Utan Säljarens föregående skriftliga samtycke får tekniska dokument inte kopieras, mångfaldigas eller göras tillgängliga i någon form för tredje man. Särskilt gäller att de inte får användas för att framställa några instrument eller komponenter. De får användas för installation, underhåll och drift endast i den utsträckning de har utarbetats för det ändamålet av Säljaren.
- 8 Mjukvara**

Säljaren ska bevilja Köparen en återkallelig, icke-exklusiv användarlicens för all mjukvara och alla nya versioner av program för datorer, mikroprocessorer och annan utrustning för databehandling och datakontroll som kan levereras antingen med produkterna eller på ett senare datum, enligt de villkor som anges i mjukvarulicensavtalet. Denna mjukvara förblir Säljarens egendom, eller i förekommande fall Säljarens licensgivares egendom, och ska endast användas för Säljarens instrument. Utan föregående skriftligt samtycke från Säljaren får Köparen inte kopiera eller på annat sätt mångfaldiga någon del av nämnda mjukvara.
- 9 Krav på installationsplatsen**

Köparen ska fästa Säljarens uppmärksamhet på all lokal lagstiftning, stadgar, föreskrifter och andra krav som kan styra leverans, montering, installation och/eller drift av Säljarens produkter och på eventuella föreskrifter i samband därmed om förebyggande av sjukdom och olyckor. Produkterna levereras endast med de säkerhetsanordningar som överenskomits skriftligen.
- 10 Användning av varumärken, identifierande märken och av visnings- och reklammaterial**

Köparen ska använda Säljarens varumärken, i synnerhet varumärket Leica, strikt i enlighet med villkoren i de separata avtalen i samband därmed.
- 11 Leveransinställelse**

Om Köparens försäljning visar sig otillfredsställande eller om Köparen ställer in sina betalningar, är föremål för domstolsbeslut om uppgörelse och/eller om konkursförfarande har inletts mot Köparen eller om Köparen avslutar eller överför sin verksamhet, ska Säljaren ha rätt att utan att det påverkar någon eller några mer omfattande rättigheter ställa in framtida leveranser utan hänsyn till ännu oexpedierade beställningar.
- 12 Tillämplig lag och jurisdiktion**
 - 12.1 Detta kontrakt ska vara underkastat och tolkas i enlighet med schweizisk lag.
 - 12.2 Behörig domstol för Säljaren och Köparen ska vara där Säljaren har sitt stadgeenliga säte, men utan att det påverkar denna bestämmelse ska Säljaren även ha rätt att vända sig till behöriga domstolar där Köparen har sitt säte.
- 13 Slutbestämmelser**
 - 13.1 Övriga villkor**

Säljaren erkänner inga andra villkor som giltiga. Köparen avstår sig härmed uttryckligen rätten att tillämpa sina egna allmänna villkor.
 - 13.2 Delbarhet**

Om någon del av dessa allmänna försäljnings- och leveransvillkor eller något annat kontrakt mellan parterna som hänvisar till de allmänna försäljnings- och leveransvillkoren är giltig eller saknar juridisk giltighet ska detta inte påverka giltigheten av återstående villkor här.
 - 13.3 Ändringar**

Inga ändringar av, tillägg till eller strykningar i dessa allmänna försäljnings- och leveransvillkor ska vara giltiga eller verkställbara enligt lag annat än om Säljaren skriftligen samtycker till dem.

